

**TEMA "B"**  
**THEMA "B"**

<b>01.</b>	<b>In cosa consiste il silenzio-assenso della pubblica amministrazione?</b>	<b>01.</b>	<b>Was bedeutet die stillschweigende Zustimmung der öffentlichen Verwaltung?</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	il silenzio-assenso equivale ad un provvedimento di accoglimento della domanda, senza necessità di ulteriori istanze o diffide	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	die stillschweigende Zustimmung ist gleichbedeutend einer stattgebenden Maßnahme des Gesuches, ohne dass weitere Anträge oder Mahnungen benötigt werden
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	il silenzio-assenso equivale ad un provvedimento di archiviazione della domanda	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	die stillschweigende Zustimmung ist gleichbedeutend mit einer Archivierungsmaßnahme des Gesuches
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	il silenzio-assenso equivale ad un provvedimento di rinvio della domanda	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	die stillschweigende Zustimmung ist gleichbedeutend mit einem Aufschub des Antrags

<b>02.</b>	<b>Ai sensi del D.Lgs. 81/2008 quale è l'attività che il datore di lavoro non può delegare ad altri:</b>	<b>02.</b>	<b>Welche Aufgabe kann der Arbeitgeber im Sinne des GvD 81/2008 nicht an andere delegieren:</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Adempiere agli obblighi di informazione, formazione e addestramento del personale	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Den Verpflichtungen der Information, Aus- und Weiterbildung des Personals nachzukommen
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	La nomina del medico competente per l'effettuazione della sorveglianza sanitaria	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Die Ernennung des Betriebsarztes für die Durchführung der Gesundheitsüberwachung
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	La designazione del responsabile del servizio di prevenzione protezione dai rischi	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Die Benennung des Verantwortlichen, der für die Risikoprävention und den Schutzdienst zuständig ist

<b>03.</b>	<b>Con il termine responsabilità amministrativo-contabile, si intende indicare quale responsabilità?</b>	<b>03.</b>	<b>Unter dem Begriff verwaltungsmäßig-buchhalterische Verantwortung, versteht man welche Verantwortung?</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Del dipendente pubblico per danno erariale	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Des öffentlich Bediensteten bei Vermögensschaden
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Del dipendente pubblico per i danni arrecati a terzi estranei alla Pubblica amministrazione	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Des öffentlich Bediensteten für Schäden an Dritte außerhalb der öffentlichen Verwaltung
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Del dipendente pubblico per violazione di doveri disciplinari	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Des öffentlich Bediensteten bei Verletzung von Disziplarpflichten

<b>04.</b>	<b>Se la richiesta di accesso ai documenti amministrativi viene respinta, il richiedente può:</b>	<b>04.</b>	<b>Falls das Zugangsrecht zu den Verwaltungsunterlagen abgelehnt wird, kann der Gesuchsteller:</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Beschwerde bei der Regionalen Verwaltungsgerichtsbehörde einreichen
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale ovvero, per gli atti delle amministrazioni comunali, provinciali e regionali, al difensore civico	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Beschwerde bei der Regionalen Verwaltungsgerichtsbehörde oder im Falle von Maßnahmen der Gemeindeverwaltungen,

	competente per ambito territoriale		Landesverwaltungen und Regionalverwaltungen, beim örtlichen zuständigen Volksanwalt, einreichen
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	presentare ricorso al Giudice Ordinario	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Beschwerde bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen

<b>05.</b>	<b>Ai cittadini italiani residenti all'estero si applicano le disposizioni di cui agli art. 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 2000 in materia di autocertificazioni nei rapporti con le pubbliche amministrazioni italiane?</b>	<b>05.</b>	<b>Gelten für die italienischen Bürger/innen die im Ausland ansässig sind, die Bestimmungen gemäß Art. 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000 in Sachen Eigenerklärungen in den Beziehungen zu den öffentlichen Verwaltungen in Italien?</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	sì	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	ja
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	no	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	nein
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	sì, ma devono fare autenticare la sottoscrizione della dichiarazione sostitutiva di certificazione presso i consolati	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	ja, aber sie müssen die Unterzeichnung der Ersatzerklärung über die Bescheinigung bei den Konsulaten beglaubigen lassen

<b>06.</b>	<b>Quale responsabilità viene definita come "disciplinare"?</b>	<b>06.</b>	<b>Welche Verantwortung wird als „disziplinarrechtliche“ Verantwortung bezeichnet?</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Quella del cittadino in relazione ai suoi obblighi nei confronti della pubblica amministrazione	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Jene des Bürgers in Bezug auf seine Pflichten gegenüber der öffentlichen Verwaltung
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Quella della pubblica amministrazione in relazione al giusto trattamento del personale dipendente	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Jene der öffentlichen Verwaltung in Bezug auf die korrekte Behandlung des Personals
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Quella in cui può incorrere il pubblico dipendente nel caso di violazione dei doveri di servizio	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Jene auf welche der öffentliche Bedienstete bei Verletzung der Dienstpflichten stoßen kann

<b>07.</b>	<b>La vigilanza sull'applicazione della legislazione in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro è svolta:</b>	<b>07.</b>	<b>Die Aufsicht über die Einhaltung der Sicherheits- und Gesundheitsbestimmungen am Arbeitsplatz wird durchgeführt:</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Dall'Azienda Sanitaria	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Vom Sanitätsbetrieb
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Dal datore di lavoro	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Vom Arbeitgeber
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Dall'Ufficio del Lavoro	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Vom Arbeitsamt

<b>08.</b>	<b>Se non disposto in modo diverso per legge o per regolamento, qual'è il termine entro cui deve concludersi ciascun tipo di procedimento:</b>	<b>08.</b>	<b>Innerhalb welcher Frist muss jegliche Art von Verfahren abgeschlossen werden, sofern nicht durch ein Gesetz oder eine Verordnung anders vorgesehen:</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Trenta giorni	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	Dreißig Tage
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Sessanta giorni	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	Sechzig Tage
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Novanta giorni	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Neunzig Tage

<b>09.</b>	<b>L'avvio del procedimento amministrativo deve essere comunicato:</b>	<b>09.</b>	<b>Die Einleitung des Verwaltungsverfahrens muss mitgeteilt werden:</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	ai soggetti nei confronti dei quali il provvedimento è destinato a produrre effetti diretti	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	an diejenigen, gegenüber denen die abschließende Maßnahme direkte Wirkungen erzeugt
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	a coloro che per legge vi devono intervenire	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	an diejenigen, die gesetzlich verpflichtet sind zu intervenieren
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	ai soggetti individuati o facilmente individuabili, diversi dai diretti destinatari, cui possa derivare un pregiudizio del provvedimento finale	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	bestimmten oder leicht bestimmbar Personen, die nicht die direkten Adressaten sind und die von der endgültigen Maßnahme nachteilig betroffen sein könnten

<b>10.</b>	<b>Quale/i è/sono il principio/i costituzionali di organizzazione e funzionamento dei pubblici uffici?</b>	<b>10.</b>	<b>Welcher/e ist/sind der/die Verfassungsgrundsatz/sätze der Organisation und der Arbeitsabläufe der öffentlichen Ämter?</b>
<b>A</b> <input type="checkbox"/>	buon andamento e imparzialità	<b>A</b> <input type="checkbox"/>	guter Ablauf und Unparteilichkeit
<b>B</b> <input type="checkbox"/>	buon andamento e indipendenza	<b>B</b> <input type="checkbox"/>	guter Ablauf und Unabhängigkeit
<b>C</b> <input type="checkbox"/>	imparzialità	<b>C</b> <input type="checkbox"/>	Unparteilichkeit

1) L'Azienda Servizi Sociali di Bolzano deve incaricare un libera professionista per la formazione del personale addetto all'assistenza domiciliare; detto incarico avrà la durata di 3 anni a decorrere dal 1 aprile 2023 e i costi dello stesso ammontano annualmente a € 8.000,00.

Il/La candidato/a rediga la relativa determina dirigenziale di affidamento dell'incarico al professionista Caio.

Der Betrieb für Sozialdienste Bozen muss einen Freiberufler für die Ausbildung des Hauspflegedienstpersonals beauftragen; diese Beauftragung hat eine Dauer von 3 Jahren, beginnend ab dem 1. April 2023 und die Kosten dafür belaufen sich auf 8.000,00 € pro Jahr.

Der/Die Bewerber/in erstelle die entsprechende Entscheidung der Führungskraft für die Vergabe des Auftrages an den Freiberufler Caio.

2) Il/La candidato/a esponga cosa si intende per "dichiarazione sostitutiva di certificazione" (c.d. "autocertificazione")

Der/Die Kandidat/in beschreibe, was man unter einer "Ersatzerklärung von Bescheinigungen" (sogenannte "Eigenerklärung") versteht.